

# **Ferienangebote für Kinder in Sankt Augustin 2010**



**mit besonderen Angeboten für Kinder  
der Offenen Ganztagsgrundschulen  
in Sankt Augustin (OGS)**

# Vorwort

Liebe Eltern,

wie schon im vergangenen Jahr, so informieren die Sankt Augustiner Jugendgruppen, die Kinder- und Jugendeinrichtungen und der Fachbereich Kinder, Jugend und Schule der Stadtverwaltung auch 2010 mit dieser Broschüre gemeinsam über die Ferienangebote für Kinder in Sankt Augustin.

Insbesondere sind diese Angebote auch an Schüler der OGS gerichtet. Einzelne Ferienaktionen sind dabei als Leistung des OGS-Angebotes nur für Kinder der OGS gedacht, die anderen Angebote stehen allen Kindern, selbstverständlich auch den OGS-Schülern zur Verfügung. Für diese werden alle Ferienspielaktionen mit einem besonderen Zuschuss ermäßigt.

Diese Broschüre hat das Ziel, das umfassende Angebot an Ferienbetreuung innerhalb der Stadt Sankt Augustin vorzustellen, das von verschiedenen Trägern durchgeführt wird. Das Angebot ist daher nicht nur auf die Ferienspielaktionen oder Naherholungen beschränkt. Wir möchten auch auf die hohe Qualität und den großen pädagogischen Wert von Ferienfahrten aufmerksam machen.

Erstmals wurden zu Ihrer Information in dieser Broschüre auch Fahrten aufgenommen, die für ältere Kinder geeignet sind.

Wir hoffen, dass Sie für Ihr Kind das richtige Angebot finden. Vergleichen Sie und lassen Sie sich gerne von den jeweiligen Ansprechpartnern beraten.

Herausgeber:

Stadtverwaltung Sankt Augustin und  
Kinder- und Jugendzentrum HOTTI  
in Zusammenarbeit mit dem Stadtjugendring.

*Redaktion und Layout: Klaus Engels*

## **Anmeldungen**

Neben der Stadtverwaltung gibt es in Sankt Augustin eine ganze Reihe von größeren und kleineren Trägern von Ferienmaßnahmen, deren Angebote in dieser Broschüre zusammengefasst sind. Wegen der Vielzahl der Träger und deren unterschiedlichen Anmeldeorganisation kann **keine** zentrale Anmeldung erfolgen.

**Anmeldungen müssen daher an die jeweiligen Träger der Maßnahme gerichtet werden. Die Kontaktadressen sind jeweils mit angegeben.**

---

## **Ermäßigungen für OGS-Schüler**

**Für Kinder, die eine Offene Ganztagsgrundschule in Sankt Augustin besuchen**, wird durch die Stadt Sankt Augustin auf Antrag eine Ermäßigung der Teilnehmergebühr von bis zu 25.- € pro Woche (5.- € pro Arbeitstag) gewährt. Kreuzen Sie die Bitte um Ermäßigung auf der jeweiligen Anmeldung an oder geben dies bei der Anmeldung anderweitig mit an.

Auch für Ferienfahrten sind entsprechende Ermäßigungen möglich, bitte wenden Sie sich hierzu ebenfalls an den Träger der Fahrt.

Die Ermäßigung wird unter folgenden Bedingungen gewährt:

- Träger der Aktion ist ein in Sankt Augustin tätiger anerkannter Träger der Jugendhilfe (Stadt, Jugendgruppen, kirchliche Träger)
- In der Aktion muss eine feste Betreuung auch über die Mittagszeit und eine Mittagsverpflegung angeboten werden.
- Die Aktion muss in der Regel mindestens die Arbeitstage einer Woche (Montag bis Freitag) abdecken. Ist einer der Tage in NRW ein arbeitsfreier Feiertag (z.B. in den Osterferien) braucht an diesem Tag keine Aktion stattfinden, die Ermäßigung wird auf die Zahl der Arbeitstage umgerechnet.

Darüber hinaus bieten die einzelnen Träger Ermäßigungen auch für Kinder, die nicht an einer OGS angemeldet sind. Bitte wenden Sie sich hierzu ebenfalls an die einzelnen Träger.



# Osterferien 2010

29.03. – 9.04.2010

## OsterSpaß

Träger: Stadt Sankt Augustin  
Zeit: 29.03. – 9.04.2010  
Teilnehmer: ca. 45 Kinder, 6 bis 14 Jahre  
Ort: OGS Sankt Augustin Mülldorf,  
Gartenstraße 26-30  
Gebühr: 48,00 € pro Woche



Gebühr für OGS-Teilnehmer aus Sankt Augustin: 23,00 € pro Woche

Kinder können eine oder mehrere Wochen teilnehmen. Die Aktionszeiten sind jeweils montags bis freitags von 10 bis 17 Uhr (außer an Feiertagen). Kinder können zusätzlich zu einer kostenpflichtigen Frühbetreuung von 8.00 bis 10.00 Uhr angemeldet werden in festen Gruppen zu je ca. 15 Kindern erleben die Teilnehmer gemeinsam ein buntes Ferienprogramm mit Spiel- und Sportangeboten, mit Kreativ- und Bastelaktionen und kleineren Ausflügen in die nähere Umgebung. Das Programm wird kurzfristig mitgeteilt.

**Anmeldung ab dem 18.1.2010 bei Klaus Engels im Jugendzentrum,  
Bonner Str. 104, ☎ 250 500 13**

**Infos unter: [www.kiju-sankt-augustin.de](http://www.kiju-sankt-augustin.de)**

## Kinderfreizeit in den Osterferien

Zeit: 26.03. – 01.04.2010  
Teilnehmer: 8 bis 12 Jahre  
Gebühr: 80,- € für Sankt Augustiner Kinder



Gebühr für OGS-Teilnehmer aus Sankt Augustin: 55,- €

Die Freizeit führt nach Lützingen bei Waldbröl. Das Haus bietet 4- und 8-Bett-Zimmer, mehrere Aufenthaltsräume, eine moderne Küche, in der wir uns selbst mit Hilfe einer erfahrenen Küchenfrau versorgen, und freies Gelände rund ums Haus zum Spielen und Toben.

In der näheren Umgebung können wir die Natur erleben und einen Tagesausflug machen. Gemeinsames Programm wird in verschiedenen Bereichen, wie zum Beispiel Kreativangebote, Sport- und Spielaktionen, thematisches Arbeiten geboten. Was wir aber vor allem zusammen erleben möchten, ist Gemeinschaft und viel Spaß! Im Teilnehmerbetrag enthalten sind die Fahrtkosten, Unterkunft und Verpflegung, Ausflugs- und Programmkosten. Leitung der Freizeit: Christiane Schiefen und Team

**Anmeldungen liegen in den Gemeindepäusern aus oder sind erhältlich im  
Gemeindepbüro, Schulstraße 55, Sankt Augustin, Tel. 02241/33 44 30**

# Osterferien 2010

29.03. – 9.04.2010

## *Ferienaktivbörse*

Träger: Jugendzentrum HOTTI  
Zeit: 27.03. – 01.04.2010  
Teilnehmer: 40 Kinder, 7 bis 12 Jahre  
Ort: Jugendzentrum HOTTI  
Gebühr: 80,00 €



Gebühr für OGS-Teilnehmer aus Sankt Augustin: 55,00 € pro Woche

Diese etwas andere Ferienspielaktion ermöglicht es, die Ferien individuell zu gestalten und trotzdem ein Gruppengefühl zu erleben. An jedem Tag wird das Programm vom Teilnehmer selber zusammengestellt. Ausgerüstet mit einem „Scheckheft“ wählt man das Programm, was einem am meisten zusagt. Mit den anderen, die das Gleiche gewählt haben, gestaltet sich so der Programmverlauf des Tages. Die Ferienaktivbörse findet täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr statt, inkl. einer warmen Mahlzeit. Bei Tagesausflügen geben die Eltern ein Lunchpaket mit. Kostenfreie Frühbetreuung ab 8.00 Uhr.

**Anmeldung ab sofort bei Jörg Kourkoulos, Fachkreis Ferien im Jugendzentrum HOTTI, Kirchstr. 6a, Ferienbüro: ☎ 2 01 97 57**

**Infos unter: [www.fachkreis-ferien.de](http://www.fachkreis-ferien.de)**

## *Ferienfahrt Rheinböllen*

Träger: Jugendzentrum HOTTI  
Zeit: 06.04. – 10.04.2010  
Teilnehmer: 26 Kinder, 6 bis 12 Jahre  
Ort: Rheinböllen im Hunsrück



Gebühr 150,00 € / für OGS-Teilnehmer aus Sankt Augustin: 130,00 €

Diese Woche steht ganz unter dem Motto: „**Asterix und Obelix besuchen Rheinböllen**“ Jeder Tag der Freizeit wird viele Überraschungen bieten, die sich rund um das Thema Asterix und Obelix drehen wird. So werden z.B. die angrenzenden Wälder und Felder als Trainingsgelände für die angehenden Gallier genutzt, ausserdem werden wir bei Lagerfeuer und Stockbrot längst vergangene Zeiten zurückholen. Neben all diesen Abenteuererlebnissen dürfen natürlich Aktionen wie Fußball, basteln und Spielen im Freien nicht fehlen. Im Preis sind sämtliche Kosten für Unterbringung, Verpflegung, Programm und Betreuung enthalten. Die Anreise findet privat statt.

**Anmeldung ab sofort bei Jörg Kourkoulos, Fachkreis Ferien im Jugendzentrum HOTTI, Kirchstr. 6a, Ferienbüro: ☎ 2 01 97 57**

**Ausführliche Infos unter: [www.fachkreis-ferien.de](http://www.fachkreis-ferien.de)**

# Sommerferien 2010

15.07. – 28.08.2010

## **Ferienangebote am 15. und 16.7.2010**

Auf Anregung der OGS-Leiterinnen werden 2010 erstmals für die ersten beiden Ferientage Ferienaktionen vorbereitet. Die Planungen hierzu sind noch nicht abgeschlossen. Die Angebote sollen jedoch gleichzeitig an verschiedenen Standorten im Stadtgebiet durchgeführt werden. Nähere Informationen finden Sie unter [www.kiju-sankt-augustin.de](http://www.kiju-sankt-augustin.de)

Die Anmeldungen zu diesen neuen Ferienangeboten, die von einzelnen Trägern, aber auch von einzelnen OGS in Zusammenarbeit mit anderen Trägern geplant werden, soll zentral über die Stadtverwaltung erfolgen.

**Voranmeldung ab dem 18.1.2010 bei Klaus Engels im Jugendzentrum, Bonner Str. 104, ☎ 250 500 13**

**Infos unter: [www.kiju-sankt-augustin.de](http://www.kiju-sankt-augustin.de) (Ferienaktionen)**

## **OGS-Sommeraktion**

Träger: Stadt Sankt Augustin  
Zeit: 19.07. – 06.08.2010  
Teilnehmer: ca. 45 **OGS-Schüler**, 6 bis 10 Jahre  
Ort: stand bei Drucklegung noch nicht fest  
Gebühr: 33,00 € pro Woche (bereits ermäßigt!)



Kinder können eine oder mehrere Wochen teilnehmen. Aktionszeiten sind jeweils montags bis freitags von 8.00 bis 16.00 Uhr. Die Teilnahme an der Frühbetreuung bis 10.00 Uhr ist freiwillig, danach beginnen die Programmangebote.

Die Kinder erleben in feste Gruppen zu je ca. 15 Kindern ein buntes Ferienprogramm mit Spiel- und Sportangeboten, mit Kreativ- und Bastelaktionen. Die Kinder sollen spielerisch ihre Umwelt erfahren, Fantasie und Kreativität entwickeln, Kenntnisse und Fertigkeiten erproben und gemeinsam Spaß haben. Das genaue Programm und eine eventuelle thematische Festlegung wird kurzfristig mitgeteilt. Die Leitung übernehmen erfahrene Mitarbeiterinnen aus den Sankt Augustiner Teams der OGS.

**Anmeldung ab dem 18.1.2010 bei Klaus Engels im Jugendzentrum, Bonner Str. 104, ☎ 250 500 13**

**Infos unter: [www.kiju-sankt-augustin.de](http://www.kiju-sankt-augustin.de)**

# Sommerferien 2010

15.07. – 28.08.2010

## **Kinderstadt „Augustin Junior“**



Träger: Stadt Sankt Augustin und freie Träger  
Zeit: 19.07. - 31.07.2010  
Teilnehmer: rund 200 Kinder, 6 - 14 Jahre  
Ort: Abenteuerspielplatz „Ankerplatz“, Wellenstraße  
Gebühr: 75.- € pro Woche (für Sankt Augustiner Kinder)

Gebühr für OGS-Teilnehmer aus Sankt Augustin: 50,- € pro Woche

Kinder können eine oder beide Wochen teilnehmen. Die Aktionszeiten sind jeweils montags bis samstags von 9.30 bis 17 Uhr. Zusätzlich gibt es eine kostenpflichtige Frühbetreuung (10.- €) von 8.00 bis 9.30 Uhr.

Die Kinderstadt ist eine vereinfachtes Abbild einer „normalen“ Stadt mit Arbeitsplätzen, Einkaufsmöglichkeiten, Kultur- und Freizeiteinrichtungen, einer Stadtverwaltung mit Stadtrat und Bürgermeister/in und mit einer Kirche. Die teilnehmenden Kinder suchen sich einen Job, und tragen als Verkäufer/in, Kinovorführer/in, Verwaltungsangestellte/r, Bäcker/in, Juwelier/in ... spielerisch aber durchaus ernsthaft zum Leben der Kinderstadt bei. Mit dem verdienten Geld (abzüglich Steuern) können sie einkaufen, ins Theater oder ins Sportzentrum gehen, Freizeitangebote belegen, ..... Alles wie im „richtigen“ Leben“!

**Anmeldung ab dem 18.1.2010 bei Klaus Engels im Jugendzentrum, Bonner Str. 104, ☎ 250 500 13**

**Infos unter: [www.kiju-sankt-augustin.de](http://www.kiju-sankt-augustin.de) und [www.augustin-junior.de](http://www.augustin-junior.de)**

## **FerienSpaß**

Träger: Stadt Sankt Augustin  
Zeit: 9.8. - 27.8.2010  
Teilnehmer: ca 45 Kinder, 6 - 14 Jahre  
Ort: OGS Niederpleis, Freien Buschstr. 10  
Gebühr: 58,- € pro Woche



Gebühr für OGS-Teilnehmer aus Sankt Augustin: 33,- € pro Woche

Kinder können eine oder mehrere Wochen teilnehmen. Die Aktionszeiten sind jeweils montags bis freitags von 10 bis 17 Uhr. Kinder können zusätzlich zu einer kostenpflichtigen Frühbetreuung von 8.00 bis 10.00 Uhr angemeldet werden.

In festen Gruppen zu je ca. 15 Kindern erleben die Teilnehmer gemeinsam ein buntes Ferienprogramm mit Spiel- und Sportangeboten, mit Kreativ- und Bastelaktionen und kleineren Ausflügen in die nähere Umgebung. Das Programm wird kurzfristig mitgeteilt.

**Anmeldung ab dem 18.1.2010 bei Klaus Engels im Jugendzentrum, Bonner Str. 104, ☎ 250 500 13**

**Infos unter: [www.kiju-sankt-augustin.de](http://www.kiju-sankt-augustin.de)**

# Sommerferien 2010

15.07. – 28.08.2010

## **Spielwagen „August“**



Die offenen „August“- Spielaktionen richten sich an Kinder von 6 bis 12 Jahren. Der Spielwagen ist Ausgangspunkt vielfältiger Spiel-, Sport und Kreativangebote sowie kleiner Ausflüge in die nähere Umgebung.

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Für einzelne Angebote innerhalb der „August“-Aktionen kann ein geringer Teilnehmerbeitrag erhoben werden.

Standorte sind für jeweils eine oder zwei Wochen Spielplätze oder Parkanlagen in verschiedenen Stadtteilen Sankt Augustins. Bisher geplante Standorte 2010:

- Spielplatz Ankerstraße (Ankerstraße 19) 19.7. - 30.7.2010
- Pleiser Park 9.8. - 20.8.2010

Informationen zu Zeiten, Programmen und Standorten der weiteren „August“-Aktionen 2010 unter [www.kiju-sankt-augustin.de](http://www.kiju-sankt-augustin.de) oder ☎ 250 500 13

## **Städtische Kinder- und Jugendeinrichtungen**



Zeit: 19.7. - 27.8.2010

Alter: 8 bis 15 Jahre

Ort: Cafe Léger, Menden, Siegstraße 127

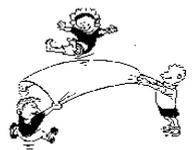
Bei der Ferienaktion im Jugendtreff „Cafe Léger“ in Menden (neben dem Schulzentrum) werden in allen Ferienwochen dienstags bis donnerstags zwischen 12.00 und 18.00 Uhr Turniere, Spiel-, Bastel- und Kochangebote geplant.

Für freitags sind Fahrten zu Sport- und Freizeiteinrichtungen in der näheren und weiteren Umgebung vorgesehen. Da bei einigen Angeboten die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist eine rechtzeitige Anmeldung erforderlich.

**Informationen erhalten Sie im Cafe Léger unter ☎ 92 66 33 oder unter [www.kiju-sankt-augustin.de](http://www.kiju-sankt-augustin.de).**

## **Städtisches Büro für Natur und Umweltschutz (BNU)**

Auch das städtische Büro für Natur- und Umweltschutz (BNU) bietet wieder Aktionen in den Ferien an. Informationen über das Programm finden Sie in der im März erscheinenden Programmbroschüre des BNU sowie im Internet unter [www.sankt-augustin.de](http://www.sankt-augustin.de) (Veranstaltungskalender)



**Anmeldung beim Büro für Natur und Umweltschutz, Markt 1 ☎ 243445**

# Sommerferien 2010

15.07. – 28.08.2010

## Sommerspielaktion A

Träger: Jugendzentrum HOTTI  
Zeit: 02.08. – 06.08.2010  
Teilnehmer: 20 Kinder, 6 bis 10 Jahre  
Ort: Kinder- und Jugendzentrum  
HOTTI  
Gebühr: 72,00 € / für OGS-Teilnehmer aus Sankt Augustin 47,00 €



Sommer, Sonne, Strand und Meer. Wir holen uns die Karibik nach Menden. Mit vielen sommerlichen Aktionen, wie Wasserschlachten, Sandburgenwettbewerben, Strandolympiaden und Strandpartys holen wir das Meeresfeeling zu uns ins Juheisa. Aber das ist nicht alles, wir lernen auch die Siegfried näher kennen, in dem wir erfahren welche Tierarten hier bei uns alles in einem Fluss leben. Und wenn das Wetter auch mitspielt werden wir auch noch gemeinsam im Freibad schwimmen gehen. Natürlich gehört auch eine Übernachtungsaktion mit Lagerfeuer zu dieser besonderen Freizeitwoche.

Die Ferienspielaktion findet täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr statt, inkl. einer warmen Mahlzeit. Bei Tagesausflügen geben die Eltern ein Lunchpaket mit. Kostenfreie Frühbetreuung ab 8.00 Uhr.

## Sommerspielaktion B

Träger: Jugendzentrum HOTTI  
Zeit: 09.08. – 13.08.2010  
Teilnehmer: 20 Kinder, 6 bis 10 Jahre  
Ort: Kinder- und Jugendzentrum HOTTI  
Gebühr: 72,00 € / für OGS-Teilnehmer aus Sankt Augustin 47,00 €



Auch in der 2. Sommerferienspielaktionswoche steht alles unter einem Motto. Hier gehen wir unter die Entdecker und Forscher. In kniffligen Aktionen finden wir versteckte Geheimnisse und versuchen diese zu lüften. Wir müssen uns Parcours stellen, die nicht überwindbar scheinen. Auf dem Programm stehen dann AGs wie Geheimschrift, Pyramiden basteln. Natürlich stehen neben den außergewöhnlichen Aktionen auch die klassischen Aktionen wie Fußball und Perlenketten basteln auf dem Programm. Gekrönt wird die Woche mit einer Übernachtung ganz im Forscher und Entdeckerstil.

Die Ferienspielaktion findet täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr statt, inkl. einer warmen Mahlzeit. Bei Tagesausflügen geben die Eltern ein Lunchpaket mit. Kostenfreie Frühbetreuung ab 8.00 Uhr.

**Anmeldung für beide Aktionen ab sofort bei Jörg Kourkoulos, Fachkreis Ferien im Jugendzentrum HOTTI, Kirchstr. 6a, Ferienbüro: ☎ 20197 57**

**[Ausführliche Infos unter: www.fachkreis-ferien.de](http://www.fachkreis-ferien.de)**

# Sommerferien 2010

15.07. – 28.08.2010

## Ferienfahrt Ameland

Träger: Jugendzentrum HOTTI  
Zeit: 16.07. – 30.07.2010  
Teilnehmer: 42 Kinder, 7 bis 14 Jahre  
Ort: Insel Ameland (Nordsee)  
Gebühr: 440,00 € / für OGS-Teilnehmer aus Sankt Augustin 390,00 €



Die erste Freizeitwoche wird unter dem Thema: „Zeitreise – einmal um die Welt“ stehen. Hier dreht sich alles um das Reisen durch die Zeit: Wir gehen auf Entdeckungsreise und versuchen etwas über alte Völker und Mythen herauszufinden.. In der zweiten Freizeitwoche, wird das Programm ebenfalls nicht weniger attraktiv sein, denn der große Sandstrand in der Nähe des Hauses bietet viele weitere Programmöglichkeiten, wie z. B. Spiele am Strand, Baden im Wattenmeer, Drachensteigen lassen oder Muschel sammeln um nur einige Beispiele zu nennen. Im Preis sind sämtliche Kosten für Unterbringung, Verpflegung, Programm und Betreuung enthalten.

**Anmeldung ab sofort bei Jörg Kourkoulos, Fachkreis Ferien im Jugendzentrum HOTTI, Kirchstr. 6a, Ferienbüro: ☎ 2 01 97 57**

**Ausführliche Infos unter: [www.fachkreis-ferien.de](http://www.fachkreis-ferien.de)**

## Ferienfahrt Malteserhof

Träger: Jugendzentrum HOTTI  
Zeit: 23.08. – 28.08.2010  
Teilnehmer: 36 Kinder, 6 bis 12 Jahre  
Ort: Königswinter  
Gebühr: 180,00 € / für OGS-Teilnehmer aus Sankt Augustin 155,00 €



Neben Ausflügen in den nahen Wald werden die Betreuer viele abwechslungsreiche Spiele und Bastelaktionen anbieten, so dass die Zeit wie im Fluge vergehen wird. Auch ein Ausflug nach Bonn ist geplant und natürlich darf im Sommer auch ein Besuch im Schwimmbad nicht fehlen. Am Haus direkt stehen verschiedene Spielmöglichkeiten wie Tischtennis, Basketball oder Volleyball und ein Spielplatz, sowie eine Lagerfeuerstelle zur Verfügung. Besonderes Highlight im weitläufigen Garten ist der Kletterparcours der zu vielen Wettbewerben und Spielen einlädt. Auch für Wasserschlachten und Sonnen ist der Garten bestens geeignet. Im Preis sind sämtliche Kosten für Anreise, Unterbringung, Verpflegung, Programm und Betreuung enthalten.

**Anmeldung ab sofort bei Jörg Kourkoulos, Fachkreis Ferien im Jugendzentrum HOTTI, Kirchstr. 6a, Ferienbüro: ☎ 2 01 97 57**

**Ausführliche Infos unter: [www.fachkreis-ferien.de](http://www.fachkreis-ferien.de)**

# Sommerferien 2010

15.07. – 28.08.2010

## Ferienfahrt Sylt

Träger: Jugendzentrum HOTTI  
Zeit: 14.08. – 28.08.2010  
Teilnehmer: 28 Kinder, 7 bis 13 Jahre  
Ort: Insel Sylt (Nordsee)  
Gebühr: 515,00 € / für OGS-Teilnehmer aus Sankt Augustin 465,00 €



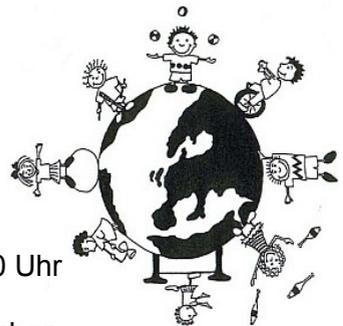
Sonne, Strand und Meer bieten perfekte Möglichkeiten das Programm zu gestalten. Ob beim Wattwandern im Nationalpark Wattenmeer oder beim Spielen, Basteln und Toben oder beim Schwimmen am durch die DLRG sehr gut bewachten Nordseestrand finden die Kinder den richtigen Ort um den Aufenthalt auf Sylt zu genießen. Im Preis sind sämtliche Kosten für Unterbringung, Verpflegung, Programm und Betreuung enthalten.

**Anmeldung ab sofort bei Jörg Kourkoulos, Fachkreis Ferien im Jugendzentrum HOTTI, Kirchstr. 6a, Ferienbüro: ☎ 2 01 97 57**

**Ausführliche Infos unter: [www.fachkreis-ferien.de](http://www.fachkreis-ferien.de)**

## 5. Zirkusferienwoche

Träger: Ev. Kirchengemeinde St. Augustin  
Zeit: 23.08. - 27.08. 2010, 8.30 – 12.30 Uhr  
Teilnehmer: ab 7 Jahren  
Ort: Gemeindezentrum, An den Drei Eichen  
Gebühr: 40,- €



**Hereinspaziert!** Wir machen wieder eine Woche lang Zirkus in unseren Gemeinderäumen. Im Vordergrund stehen der Spaß und die Freude am gemeinsamen Ausprobieren und Lernen von folgenden Zirkuskünsten: Akrobatik, Jonglieren, Einrad- und Hochradfahren, Laufkugel, Seilbalance, Fakirkünste, Clownerie, Zauberei, u.a.m. Am letzten Tag gestalten wir gemeinsam eine Abschlussvorführung. Die angebotene Zirkuswoche in unserer Gemeinde wird erneut in Zusammenarbeit mit unserem Gemeindeglied Herrn Scharnbacher durchgeführt. Er ist ausgebildeter Lehrer, Zirkuspädagoge und leitet den Spielezirkus Bonn-Rhein-Sieg.

**Anmeldung: Gemeindebüro Pauluskirchstraße 3c, Tel.: 20 49 34**

# Sommerferien 2010

15.07. – 28.08.2010

## **Ferien ohne Koffer**

Träger: Evangelische Jugend Menden und Meindorf  
Zeit: 09.08. – 13.08.2010, 10.00 bis 17.00 Uhr  
Teilnehmer: 30 Kinder, 8 bis 12 Jahre  
Ort: Ev. Gemeindezentrum in Menden, von-Galen-Str. 28  
Gebühr: 30,00 €

Gebühr für OGS-Teilnehmer aus Sankt Augustin: 5,00 € pro Woche

Das Programm umfasst gemeinsame Unternehmungen mit dem Fahrrad, Basteln, Spielen, gemeinsames Kochen, Ausflüge und zum Abschluss eine Party mit Übernachten im Gemeindezentrum und einem abschließenden Frühstück zu dem auch die Familie eingeladen ist.

Pädagogische Leitung dieser Aktion: Annika Gräper.

**Anmeldung nach den Osterferien bei Petra Jahnke-Schmidt,  
Ev. Gemeindebüro, Von-Galenstr. 28,  
☎ 312160 oder per Email: [petra.JS@gmx.de](mailto:petra.JS@gmx.de)**



Bild: P. Janke-Schmidt

# Herbstferien 2010

11.10. – 23.10.2010

## **OGS-Herbstaktion**

Träger: Stadt Sankt Augustin  
Zeit: 11.10. – 15.10.2009  
Teilnehmer: ca. 45 **OGS-Schüler**, 6 bis 10 Jahre  
Ort: OGS, Mülldorf, Gartenstraße 26-30  
Gebühr: 33,00 € (bereits ermäßigt!)



Die Aktionszeiten sind jeweils montags bis freitags von 8 bis 16 Uhr. In festen Gruppen zu je ca. 15 Kindern erleben die Teilnehmer gemeinsam ein buntes Ferienprogramm mit Spiel- und Sportangeboten, mit Kreativ- und Bastelaktionen und kleineren Ausflügen in die nähere Umgebung. Das Programm wird kurzfristig mitgeteilt.

**Anmeldung nach den Sommerferien bei Klaus Engels im Jugendzentrum, Bonner Str. 104, ☎ 250 500 13**

**Infos unter: [www.kiju-sankt-augustin.de](http://www.kiju-sankt-augustin.de)**

## **Ferienfahrt Niederheckenbach**

Träger: Jugendzentrum HOTTI  
Zeit: 18.10. – 22.10.2010  
Teilnehmer: 25 Kinder, 6 bis 12 Jahre  
Ort: Niederheckenbach (Eifel)  
Gebühr: 135,00 € / für OGS-Teilnehmer aus Sankt Augustin 110,00 €



2010 lautet das Motto: **Piraten erobern Niederheckenbach!** Ob Pirat oder Kapitän, jedes Kind kann hier seiner Kreativität und Phantasie freien Lauf lassen. Mutig werden sich die kleinen Piraten in einer Insel-Rallye beweisen. Oder Geschicklichkeit und Wissen helfen an anderer Stelle weiter. Im Preis sind sämtliche Kosten für Unterbringung, Verpflegung, Programm und Betreuung enthalten.

**Anmeldung ab sofort bei Jörg Kourkoulos, Fachkreis Ferien im Jugendzentrum HOTTI, Kirchstr. 6a, Ferienbüro: ☎ 2 01 97 57**

**Ausführliche Infos unter: [www.fachkreis-ferien.de](http://www.fachkreis-ferien.de)**

# Herbstferien 2010

11.10. – 23.10.2010

## **Fun- und Actionwoche A**

Träger: Jugendzentrum HOTTI  
Zeit: 11.10. – 15.10.2010  
Teilnehmer: 20 Kinder, 6 bis 12 Jahre  
Ort: Jugendzentrum HOTTI  
Gebühr: 72,00 €



Gebühr für OGS-Teilnehmer aus Sankt Augustin: 47,00 € pro Woche

Winnetou begleitet uns durch das Programm. Das HOTTI wird zu einem Indianerstamm. Das wird eine Abenteuerreise: Knifflige Aufgaben sind zu bestehen, da werden wir u.a. Pfeil und Bogen basteln und versuchen eine Prärie zu erobern. In den AGs werden wir neben Kriegsbemalung und Tipi bau auch sportliche Aktionen kennenlernen. Auch der Ausflug wird zum Thema passen. Ziemlich viele verrückte Ideen hat Winnetou. Natürlich gehört auch eine Übernachtungsaktion mit einem Indianer-Film zu dieser besonderen Freizeitwoche. Die Ferienspielaktion findet täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr statt, inkl. einer warmem Mahlzeit. Bei Tagesausflügen geben die Eltern ein Lunchpaket mit. Kostenfreie Frühbetreuung ab 8.00 Uhr.

**Anmeldung ab sofort bei Jörg Kourkoulos, Fachkreis Ferien im Jugendzentrum HOTTI, Kirchstr. 6a, Ferienbüro: ☎ 2 01 97 57**

**Infos unter: [www.fachkreis-ferien.de](http://www.fachkreis-ferien.de)**



## **Fun- und Actionwoche B**

Träger: Jugendzentrum HOTTI  
Zeit: 18.10. – 22.10.2010  
Teilnehmer: 20 Kinder, 6 bis 12 Jahre  
Ort: Jugendzentrum HOTTI  
Gebühr: 72,00 €

Gebühr für OGS-Teilnehmer aus Sankt Augustin: 47,00 € pro Woche

In dieser Woche steht alles unter dem Motto: Wir erobern Rom! Leben wie die Römer. Was ist ein Aquädukt, wozu kann man das gebrauchen. Was ist das Colloseum??? Alle diese Fragen werden in dieser Woche spielerisch beantwortet. Gemeinsam geht ihr auf Entdeckungstour und findet so manches römisches Geheimnis. Feiert ein römisches Fest, bei dem ihr Euch so richtig verwöhnen lassen könnt. Neben diesen Aktionen stehen natürlich auch Ausflüge auf dem Programm. Was die Betreuer genau geplant haben, erfahrt ihr am ersten Aktionstag.

# Herbstferien 2010

11.10. – 23.10.2010

Die Ferienspielaktion findet täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr statt, inkl. einer warmen Mahlzeit. Bei Tagesausflügen geben die Eltern ein Lunchpaket mit. Kostenfreie Frühbetreuung ab 8.00 Uhr.

**Anmeldung ab sofort bei Jörg Kourkoulos, Fachkreis Ferien im Jugendzentrum HOTTI, Kirchstr. 6a, Ferienbüro: ☎ 2 01 97 57**

**Ausführliche Infos unter: [www.fachkreis-ferien.de](http://www.fachkreis-ferien.de)**

## Infos zu weiteren Ferienangeboten:



Adressen von Jugendverbänden und Jugendgruppen aus Sankt Augustin, die weitere Ferienfahrten anbieten, und Informationen zu diesen Fahrten finden Sie auf der Internet-Seite des Stadtjugendrings Sankt Augustin e.V.

unter

[www.sjr-sanktaugustin.de](http://www.sjr-sanktaugustin.de)

---

Eine Übersicht über die in dieser Broschüre aufgelisteten Ferienaktionen sowie die Broschüre als PDF-Datei zum Herunterladen finden Sie auch unter:

[www.kiju-sankt-augustin.de](http://www.kiju-sankt-augustin.de) (Ferienaktionen).

Hier werden nach und nach auch weitere Ferienaktionen veröffentlicht, die erst nach der Herausgabe dieser Broschüre geplant und bekannt gemacht wurden.

## Anmeldungen zu städtischen und zu OGS-Aktionen:

Anmeldung bei Klaus Engels im Jugendzentrum Mülldorf, Bonner Str. 104:

Montag, 18.1.2010 8.00 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Dienstag, 19.1.2010 8.00 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

danach: montags 14.00 - 17.00 Uhr

dienstags bis donnerstags 10.00 - 12.30 Uhr u. 14.00 - 16.00 Uhr

oder nach telefonischer Terminabsprache (Tel. 02241/ 250 500 13)

ab dem 16.1.2010 können Anmeldeformulare auch aus dem Internet herunter geladen werden unter [www.kiju-sankt-augustin](http://www.kiju-sankt-augustin) (-> Ferienaktionen)

## Anmeldung zu Aktionen des Fachkreis Ferien (Hotti):

Anmeldung ab sofort bei Jörg Kourkoulos,  
Fachkreis Ferien im Jugendzentrum HOTTI, Kirchstr. 6a,  
Ferienbüro: ☎ 20197 57

Infos unter: [www.fachkreis-ferien.de](http://www.fachkreis-ferien.de)

## Anmeldung bei anderen Trägern:

Siehe Texte im Innenteil

---

Herausgeber:

Stadt Sankt Augustin, FD Jugendarbeit und kommunale Bildungsplanung  
Kinder- und Jugendzentrum Hotti

In Zusammenarbeit mit dem Stadtjugendring Sankt Augustin e.V.

